Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins II**	**2L**
CLUB 2	**Capolago Flyers II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**27.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **20:11**	End / Ende Fin / Fine **21:59**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DD29**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202415	WEGMUELLER Kevin	
Official scorer Marqueur	204308	CERESA Manuel	
Referee 1 Arbitre 1	219934	CASONI Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	20542	FRIGERIO Mattia	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CONCONI Federico				220947
77	A	TEGGI Simona				201597
33	G	LUVINI Marzio	X	X	X	220945
46	G	CICCHINELLI Gabrie.			X	216871
13		MERCOLLI Tommaso				217060
8		PEZZOTTI Marco				204351
95		MAFFERETTI Nicola				209362
4		CERESA Michael				204305
12		VILLA Oliver				217123
19		PIAZZA Andrea				225832
96		MARTINENGHI Marzio				204247
23		GALEAZZI Leonardo				206302
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386
3		WALLER David				219060
27		ISELI Karim				219723

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:00	95		1				
48:29	19	77	2				
50:51	63		3				
57:05	12	23	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:16	96	2	00:00	24:16	A
57:19	13	2	00:00	59:19	C1
58:52	19	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	MANZOCCHI Pietro				205180
24	A	BERNASCONI Natan				218896
77	G	CRIVELLI Gabriel	X	X	X	213276
31	G	COREGGIOLI Didier				218894
25		PELLEGRINI Primo				216346
91		CASELLINI Bryan				223160
45		ROSSI Stefano				223871
94		COLOMBI Daniele				221464
76		BIANCHI Giovanni				217204
51		COREGGIOLI Yari				217206
38		FELAPPI Mattia				221009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:46	38		1				
21:33	76	51	2				
27:37	76	94	3				
38:08	51	76	4				
40:45	45	38	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
24:26	76	2	00:00	26:26	A
31:26	7	2	00:00	33:26	A
50:51	51	2	00:00	52:51	V2
55:40	45	2	00:00	57:05	K1
57:19	51	2	00:00	59:19	C1
58:52	38	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				12 min	